

四庫全書

經部

欽定四庫全書

欽定西域同文志卷二十四

西番人名二

汗王公以下及官屬

多達達

達達

漢字藏巴汗噶

爾

瑪丹垵

漢字達顏汗

顧實汗長子嗣顧實

旺博

舊轄藏衛四屬地津噶爾

汗為汗

和碩衛拉特汗擊滅之

顧實按顧

三谷達阿鴉阿安

實汗滅藏巴汗後
留主其地見前準

字蒙
蒙
蒙

噶爾和碩衛拉
特屬茲不復載

字番
番
番

智西昂阿巴
阿安阿瑪
阿瑪
阿瑪
阿瑪

字熱
熱
熱

阿爾
阿爾

字回
回
回

字蒙
蒙
蒙

蒙
蒙
蒙

字番
番
番

字漢
貫綽克
達賴汗

達
顏

字熱
熱
熱

汗長子嗣
達顏為汗

字回
回
回

智西昂阿巴
阿安阿瑪
阿瑪
阿瑪
阿瑪

蒙

蒙
字 蒙
蒙

漢
字 拉藏汗

貫綽克達
賴汗長子

西番
字 蒙
蒙

封輔教恭順汗
賜金冊印後為

蒙
字 蒙
蒙

策妄阿喇
布坦所害

回
字 蒙
蒙

蒙
智 阿喇
阿昂
所安

蒙
蒙

蒙
字 蒙
蒙

漢
字 丹增旺佳勒
貫綽克達

西番
字 蒙
蒙

賴汗次子轉音
為丹津旺扎勒

蒙
字 蒙
蒙

蒙
智 蒙
蒙

回字

蒙古字

蒙古字

審字

漢字 噶勒 丹丹增 拉藏汗長

藏字

子亦名丹衷即丹增之轉音也為策

回字

妄阿喇布坦所掠妻以女後習哈拉

蒙古字

爾查達街被烙死

漢字 素爾 西 拉藏汗次子轉音為

三合 阿勒 達安 額恩

素勒 西 亦為策妄阿喇布坦所掠

蒙古字

三合 蘇呼 阿西

字番
ᠰᠠᠨᠠᠨ
ᠰᠠᠨᠠᠨ
ᠰᠠᠨᠠᠨ

字恭
ᠭᠣᠨᠠᠨ
ᠭᠣᠨᠠᠨ

字回
ᠬᠠᠯᠠᠨ
ᠬᠠᠯᠠᠨ

字

漢字
策丹
拉藏汗第三子
轉音為色

布騰始為策安阿喇布坦所掠後內

附封公爵移駐察哈爾

三合額驍
額驍

字崇
ᠰᠠᠨᠠᠨ
ᠰᠠᠨᠠᠨ

字番
ᠰᠠᠨᠠᠨ
ᠰᠠᠨᠠᠨ

字恭
ᠭᠣᠨᠠᠨ
ᠭᠣᠨᠠᠨ


字回
ᠬᠠᠯᠠᠨ
ᠬᠠᠯᠠᠨ


字


漢字
納噶擦
素爾匝子
轉音為納


哈查為策安阿喇布坦所掠後內附


封公
額驍


字馨 

馨 
晉 阿 納 阿 嚙 阿 擦

字雷 

字馨 

字托 

字雷 

字回 

字托 




字回 

漢 桑 皆 佳 木 磋

初為
總管





衛 藏 四 屬 第 巴 即
以 第 巴 名 封 王 爵

漢 康 臣 鼎 索 特 納 木 佳

為 拉 藏 賜 印 後 得 罪
汗 所 誅

勒 博

轉 音 為 康 濟
鼎 索 諾 木 北

切音

阿薩
昂
伊
伊
伊

鄂嗟

爾布初為阿里噶
爾本封貝子辦噶

字彙

مستند

卜倫事後為阿坡
特巴多爾濟佳勒

西字

சுருஷி

博所害按康臣
鼎為索特納木佳

字托

美多子

勒博所居室名蓋
人以地名者漢字

字回

کی کیا مہ

相沿止從轉
音稱康濟鼎

॥

مصر
بیت

三合
切音
阿卡
昂車
額恩
阿納
衣沙
鄂特

阿納
衣沙
鄂特

阿納
衣沙
鄂特

字漢

阿坡特巴多爾濟佳

鄂玻

勒博

轉音為阿爾
布巴多爾濟

字蒙吉

وَمِنْهُمْ مَن مِّنْهُمْ لَا يَفْقَهُ شَيْئًا مِّنْهَا

扎爾布封貝子辦
噶倫事後以叛

字魯
ᠵᠠᠷᠢᠪᠤᠮᠤᠮᠤᠯᠠᠭᠤᠨ

誅按阿坡特巴
為多爾濟佳勒博

字燕
ᠵᠠᠭᠤᠨᠠᠨᠠᠭᠤᠨᠠᠨᠠᠭᠤᠨ

所居室名漢字相
沿止從轉音稱阿

字回
ᠠᠨᠠᠭᠤᠨᠠᠨᠠᠭᠤᠨᠠᠨᠠᠭᠤᠨ

巴爾布

ᠪᠠᠷᠢᠪᠤ

習阿鄂特

阿巴鄂

儺儺

字漢魯木

巴那扎什佳勒

鄂坡

博

轉音為隆布那
扎什扎爾布封

字

ᠵᠠᠭᠤᠨᠠᠨᠠᠭᠤᠨᠠᠨᠠᠭᠤᠨ

雷番
ᠵᠠᠭᠤᠨᠠᠨᠠᠭᠤᠨᠠᠨᠠᠭᠤᠨ

公辦噶倫事後
以叛伏誅按魯
勒木巴那為扎什佳

勒木巴那為扎什佳

從轉音稱
扎爾鼎

漢字
坡拉鼎索特
納木多

春
魯
魯
魯

喇
喇
喇
喇
喇
喇
喇
喇

布
皆
轉音為頗羅
鼎索諾木多

鄂坡

布皆原官第巴授
扎薩克頭等台吉

蒙
字

蒙
蒙
蒙
蒙
蒙
蒙
蒙
蒙

辦噶卜倫事累封
至郡王賜印

雷
字

雷
雷
雷
雷
雷
雷
雷
雷

信
索特
按坡拉鼎為
納木多布皆

托
字

托
托
托
托
托
托
托
托

所居室名漢字相
沿止從轉音稱頗

回
字

回
回
回
回
回
回
回
回

羅
鼎

蒙
字

春
魯
魯
魯
魯
魯
魯
魯

漢 居 爾 默 特 納 木 佳 勒

偶表

轉音為朱爾默特
納木扎爾坡拉鼎

字 蒙古

索特納木多布皆
次子初授扎薩克

字 番

頭等台吉襲封
郡王後以罪誅

字 恭

睿 睿

額特 納 爾 翁 勒

字 回

字 睿

字


字 番

漢 噶什瓦納木佳勒策

字 恭

丹

轉音為噶錫巴
納木扎爾色布

字 慈 

漢 策凌旺佳 勒 轉音 為車

字 回 

凌旺扎爾官第巴
授扎薩克頭等台

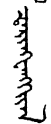


吉 噶倫事

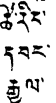
字 薩里爵 特 策丹 轉音

三合 策爾 噶倫 伊爾 噶倫 伊爾 噶倫


為色裕特色布騰
官第巴授扎薩克

字 噶 


頭等台吉 辦
噶倫事

字 噶 

三合 薩里 噶倫 特 策丹 噶倫

字 慈 

字 噶 

字 回 

三合
智倪
阿瑪
窩勒
窩
窩

窩
窩

字
窩
窩

字
窩
窩

字
窩
窩

字
窩
窩

字
窩
窩

字
窩
窩

回
字
窩

回
字
窩

窩
窩

窩
窩

漢
字
窩
窩
策丹

拉坡

漢
字
窩
窩
策丹

鼎索特
納木多布
皆長子
轉音為朱

津封輔國公代策
凌旺佳勒
辦噶卜

爾默特車布登初
授扎薩克頭等台

倫事

吉後封輔國公晉
封護國公為居爾

春沽恩阿爾
額恩

默特納木
佳勒所官

蒙古
字

三春基
額特額
額安

西番
字

蒙古
字

蒙古
字

西番
字

回
字

蒙古
字

蒙古
字

回
字

漢居爾默特
旺佳勒

居爾默特策丹之
子轉音為朱爾默

漢諾顏和碩喇布丹

特汪扎勒襲
封輔國公

坡拉鼎索特納木
多布皆之弟轉音

三合基
切音烏呼
額特
昂
昂
昂

為諾顏和碩
齊阿喇布坦

蒙古字

切音
鄂諾
阿鴉
鄂和
鄂碩
傲
伊縷
額葉
阿刺
補
阿達
安

字 魯
འགྲུར་
མེད་
དབང་
ཀུལ་

字蒙
ᠮᠤᠩᠭᠠᠨ

托志
字

字番
 ㄋ ㄔ ㄕ
 ㄖ ㄗ
 ㄘ ㄙ
 ㄚ ㄛ

回字
 جوڑت
 وانکھال

字藏

জান্নাতুল মাহাল

نویون خوشوچ رایدان

漢字
車臣喀沙喀喇布丹

ತುಂಗಾ ನದಿ

端珠布

切諾
喇顏
布和
丹碩

漢策旺多爾濟

客車
沙臣

之弟轉音為色臣
哈什哈喇布坦

喀喇布丹端珠布之弟襲扎薩克頭

布敷多

吉等台

音額
 額
 恩
 阿喀
 阿沙
 阿喀
 阿刺
 補
 阿達
 安

三合
以音
額
韓
昂
鄂
多
伊
齊

多安諸補
鄂烏

字蒙吉

蒙古字

字番
五
五
五

字 霽
 𪛗 𪛗
 𪛗 𪛗
 𪛗 𪛗
 𪛗 𪛗
 𪛗 𪛗
 𪛗 𪛗

托忒字

托忒字

四合字

四合字

蒙古字

蒙古字

漢索特納木達爾皆

漢旺堆諾顏和碩切

達賴喇嘛羅布藏
噶勒藏佳木磋之

襲策旺多爾濟職
為扎薩克頭等台

父轉音為索諾木
達爾扎封輔國公

吉

三合沙特納穆達呼
切音鄂阿何伊阿衣

三合幹都衣
切音阿昂烏衣

蒙古字

蒙古字

西番
字
ཁམས་
དང་སྐྱོ་

西番
字
ཁམས་
དང་སྐྱོ་

托忒
字
ཏཱ་ཐཱ་

托忒
字
ཏཱ་ཐཱ་

回
字
འོ་ཁོ་

回
字
འོ་ཁོ་

蒙古
字
འོ་ཁོ་

蒙古
字
འོ་ཁོ་

漢
字
索特
納木旺佳勒

漢
字
噶錫
魯策丹扎什

策凌旺佳勒孫襲
職為扎薩克頭等

康臣魯索特納木
佳勒博之兄康臣

台吉轉音為索
諾木旺扎爾

魯索特納木佳勒
博被害後以兵赴

三春沙
切著耶特
納木
阿穆
歸昂
基鴈
勒

難為魯木巴鴈扎
什佳勒布所害後

蒙古字

追授頭等台吉
按噶錫為策丹

西番字

扎什所居室名漢
字相沿止稱噶錫

托武字

鷹

回字

三合嘎西納策達植施
切音阿伊阿表額阿安阿伊衣

蒙古字

漢字 羅布藏達爾 音轉

西番字

為羅布藏達爾
官衛代本 按代

托武字

本品級略同蒙古
管旗章京額設衛

回字

二員藏三員例
給勅書

三合羅補

阿昂

達基鴉
阿伊阿衣

漢字 達爾皆扎什

羅布
藏達

蒙古字

ᠳᠠᠷᠢ ᠵᠠᠭᠤ

西番字

ᠳᠠᠷᠢ ᠵᠠᠭᠤ

托威字

ᠳᠠᠷᠢ ᠵᠠᠭᠤ

回字

ᠳᠠᠷᠢ

達

漢字

西勒暖多爾濟

官衛

三合達呼
切音阿

基鴉
伊阿衣
阿伊衣

蒙古字

ᠳᠠᠷᠢ ᠵᠠᠭᠤ

西番字

ᠳᠠᠷᠢ ᠵᠠᠭᠤ

托威字

ᠳᠠᠷᠢ ᠵᠠᠭᠤ

回字

ᠳᠠᠷᠢ

代本

𐰽𐰺𐰍𐰏𐰤𐰢𐰏𐰤

三合西

切音伊勒

諾安多呼

伊齋

漢巴桑策凌

噶什瓦納木佳

蒙古

字 𐰽𐰺𐰍𐰏𐰤𐰢𐰏𐰤

西番

字 𐰽𐰺𐰍𐰏𐰤𐰢𐰏𐰤

勒策丹之子初授三等台吉後代西

勒暖多爾濟為衛代本

托忒

字 𐰽𐰺𐰍𐰏𐰤𐰢𐰏𐰤

三合巴薩

切音阿薩昂策哩英

回

字 𐰽𐰺𐰍𐰏𐰤𐰢𐰏𐰤

蒙古

字 𐰽𐰺𐰍𐰏𐰤𐰢𐰏𐰤

𐰽𐰺𐰍𐰏𐰤𐰢𐰏𐰤

西番

字 𐰽𐰺𐰍𐰏𐰤𐰢𐰏𐰤

漢

字 將羅置木巴阿濟克

托忒

字 𐰽𐰺𐰍𐰏𐰤𐰢𐰏𐰤

官藏
代本

回字
باصاكد
جبريك

三合齋
切音伊阿
鄂伊阿穆
巴阿齋
伊克

蒙古字

蒙古字

漢字
索特納木圖多布

西番字
切音伊阿
鄂伊阿穆

將羅置木巴阿濟
克子轉音為索諾

托武字

木敦多布
官藏代本

回字
جام با
آجيد

三合齋
切音鄂持
納阿穆
圖多補
烏鄂補

蒙古字

蒙古字

漢字
巴特擦勒巴策凌納

西番字

木佳勒

轉音為巴
克扎爾策

字
蒙
克
扎
爾
策

凌那木
官藏代本
扎勒

字
回
勒
那
木

三谷巴特
切音阿特

擦勒

阿巴策
額哩英納
阿穆

字
蒙
阿
穆

基鵝
伊阿勒

漢
字
策
達
克

巴特
策
凌
納

蒙古
字

蒙
古
字

木佳勒
官藏代本
之弟

西番
字
西
番
字

蒙
字
策
達
克

托武
字

托
武
字

蒙
字
策
達
克

回
字
回
字

蒙
字
策
達
克

𠵿 𠵿

托貳
字 𠵿

漢 字 扎什達爾皆

策達
克之

回
字 𠵿

弟轉音為達什達
爾扎官藏代本

𠵿 𠵿

三合檀施衣達
切音阿伊阿 甚鵝衣

漢 字 噴磋克納木佳勒

蒙古
字 𠵿

扎什達爾皆之
子官藏代本

西番
字 𠵿

三合鋪恩磋
切音烏鄂克 納穆 甚鵝勒
阿伊阿

托貳
字 𠵿

蒙古
字 𠵿

回
字 𠵿

西番
字 𠵿

達顏台吉巴勒丹旺

托武 字 達顏台吉巴勒丹旺

漢 達顏台吉巴勒丹旺

回 字 達顏台吉巴勒丹旺

佳勒

官藏 代本

佳勒

三合達 鴉安塔齋巴勒 達安幹 切音阿 阿衣 伊阿勒 阿昂

漢 喇木巴喇布丹 達顏

基鵬 伊阿勒

台吉巴勒丹旺佳 勒之子官藏代本

蒙古 字 達顏台吉巴勒丹旺

三合喇 穆 阿巴喇補 達安 切音阿

西番 字 達顏台吉巴勒丹旺

蒙古 字 達顏台吉巴勒丹旺

托武 字 達顏台吉巴勒丹旺

西番 字 達顏台吉巴勒丹旺

回 دایان
字 تایحیا
واندخال

托忒
字 تایحیا

漢

回 دایان
字 ایمان

漢
字 郭木博達爾皆

木喇

漢

漢
字 碩勒康鵬策旺

阿官

巴喇布丹之子轉
音為 衮布達爾扎

官藏
代本

里第巴 按衛藏
諸屬理事第巴舊

三合錫
留普鄂穆
鄂達呼
基鵝衣
伊阿衣

聽達賴喇嘛揀用
後以阿里哈喇烏

蒙
字 تایحیا

蘇地鄰邊境員缺
緊要准報部給號

番
字 تایحیا

紙及西陲平定乃
仍舊例今探阿里

托忒字

回字

名曾報部者著于篇

1

漢字 齋 泰 巴 藏 博 扎 什

三合額勒切音鄂 卡昂納策幹昂 阿衣額阿昂

官阿里第巴

蒙古字

三合植切音阿衣 額昂 巴 西昂 破 植 施 阿 伊 衣

托忒字

蒙古字

回字

西番字

托威 字

漢 布魯木巴噶勒藏

回 字

官阿里 第巴

三谷補 烏穆 阿巴 噶勒 阿昂

漢 吉特多特 烏索特 納

蒙古 字

木 噴磋克

轉音為 濟都爾

西藏 字

索諾木朋楚克 官阿里第巴

托威 字

三谷基特 切音伊 鄂 納表莎特 納阿穆

回 字

鋪恩 鄂克

蒙古字

漢吉特布克倉羅

官哈

西番字

喇烏蘇第巴

托忒字

三合基切音伊特烏補克擦昂鄂

回字

蒙古字

蒙古字

西番字

漢字都喇康薩爾巴策

托忒字

旺納木佳勒

官哈喇烏

回字

蘇第巴

蒙古字

三合都穆
切音烏穆

喇卡薩呼
阿昂阿呼
巴萊

幹納
阿昂阿穆
基鵲勒

蒙古
字
ᠮᠤᠨᠤᠯᠤᠰ

西番
字
ᠰᠤᠮᠤᠨᠤᠯᠤᠰ

托武
字
ᠲᠤᠪᠤᠨᠤᠯᠤᠰ

四
字
ᠰᠤᠮᠤᠨᠤᠯᠤᠰ

ᠰᠤᠮᠤᠨᠤᠯᠤᠰ

漢
字
袞敦阿克喇木巴薩

漢
字
堪博臣賴喇布丹喇

布
置木巴
喇嘛為
哈喇烏

蘇第
巴

三合卡
切音阿安
玻車恩
額阿喇補
阿安喇補

齋鵲
伊阿穆
阿巴

蒙古
字
ᠰᠤᠮᠤᠨᠤᠯᠤᠰ

西番
字
ᠰᠤᠮᠤᠨᠤᠯᠤᠰ

托武
字
ᠰᠤᠮᠤᠨᠤᠯᠤᠰ

木
丹佳木
磔

官堪
布

字回
 کان ہوا
 جن آئی
 رابدان
 راجام با

按
堪布
為衛藏之

مَدِينَةُ الْمَدِينَةِ

賴坐床喇嘛揀用今舉

漢字
喇布宜木巴扎克巴

曾膺達爾汗者
著之餘不多及

吹爵爾
喇烏蘇第
喇嘛為哈

三合活
切音烏恩
烏恩
阿克
喇
阿穆
巴
阿薩
穆

乙

阿達
伊基
阿鵝
鄂磋

三合喇
切音阿補
齋鴉
伊阿
阿巴
阿楂
克
阿巴

蒙古字

鄂紅衣
伊齊鄂兵呼

字西
舊
新
舊
新
舊
新
舊
新
舊

蒙古字

托武 字

回 字
كندن ان سلام جام جو

漢 字 恰克作特巴接鐘羅

布 藏策旺 官堪布 賜布

達爾 汗統

三谷 綽鵝 切音伊阿 鄂特 巴 齋葉 諸 羅 補 阿 伊額 烏 鄂

西昂 策 幹 阿昂 額 阿昂

西昂 字

托武 字

回 字
راک با جو

漢 字 噶勒藏淵丹 袞 敷 阿克

喇木 巴薩 木 薩 木 丹 佳 之 姪 官 堪 布

爾 汗統 賜達

三谷 噶 勒 阿 西昂 鄂 岳 安 達 安 阿 安

蒙古

ᠮᠤᠩᠭᠤᠯᠠ

蒙古

ᠮᠤᠩᠭᠤᠯᠠ

西番

ᠰᠢᠫᠤᠮᠤ

西番

ᠰᠢᠫᠤᠮᠤ

托武

ᠲᠤᠪᠤ

托武

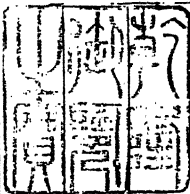
ᠲᠤᠪᠤ

回

ᠬᠠᠷᠠᠲ

回

ᠬᠠᠷᠠᠲ



欽定西域同文志卷二十四